

EXPLORATEURS RION LIMAGNE ET VOLCANS



**PAYS D'ART ET D'HISTOIRE
VACANCES 4-14 ANS
ÉTÉ 2025**

**VILLES
& PAYS
D'ART &
D'HISTOIRE**

ÉDITO

Riom Limagne et Volcans, agglomération culturelle, met en œuvre la convention Pays d'art et d'histoire passée avec le ministère de la Culture et s'engage à initier le jeune public à l'architecture, à l'urbanisme et à l'environnement avec le souci d'éduquer le citoyen de demain à son cadre de vie.

Des activités sont proposées dans le cadre scolaire mais aussi en temps de loisirs.

Cet engagement de la collectivité est porté par l'équipe du Pays d'art et d'histoire de Riom Limagne et Volcans à travers son service éducatif.

La démarche repose sur une pédagogie active qui privilégie la découverte, la recherche et l'expérimentation et la méthode, encourage l'observation, la réflexion, l'identification et l'acquisition d'un vocabulaire spécifique.

Les propositions pour le jeune public (visites, explorations, ateliers) renouvelées d'une saison sur l'autre font l'objet de deux programmes : l'un concerne les vacances d'été (juillet et août) et l'autre les petites vacances.

Ces animations pour toutes les tranches d'âge ou ces visites en famille permettent de joyeuses découvertes pour tous. En voici les mots clés :

secrets
GRAFFEUR
ENQUÊTE
4-6 ans
couleur
10-14 ans
VOYAGEURS
atelier
FRESQUE
6-12 ans
MAQUETTE
CONTE
EN FAMILLE
FORÊT

Frédéric Bonnichon
Président
de Riom Limagne et Volcans

Véronique De Marchi
Vice-Présidente
déléguée à la Vie culturelle

Conception
Pays d'art et
d'histoire

Réalisation
Contre-allée
graphique

Crédit photos
Riom Limagne
et Volcans

**Conception
graphique**
DES SIGNES studio
Muchir Desclouds - 2015

Imprimeur
L'Imprimeur
63200 Mozac -
Imprim'Vert

RLV
**RIOM LIMAGNE
& VOLCANS**
COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION

rlv.eu

f @ X in

SOMMAIRE

- 4 SPÉCIAL ÉTÉ**
Voyageur du temps
- 4 EN FAMILLE**
Un moment privilégié à partager
- 7 4 - 6 ANS**
Activités pour les tout-petits
- 8 6 - 12 ANS**
Initiation à l'architecture et au patrimoine
- 11 10 - 14 ANS**
Des activités plus ciblées
- 12 CALENDRIER**
- 13 INFORMATIONS PRATIQUES**
- 14 PASSEPORT « VOYAGEUR DU TEMPS »**

Nous vous remercions par avance de bien vouloir nous signaler tout désistement.

En cas d'intempéries ou de force majeure, l'activité est susceptible d'être modifiée ou annulée.

SPÉCIAL ÉTÉ

POUR TOUS LES ÂGES

« VOYAGEUR DU TEMPS »

LES COULEURS

Cet été embarque dans de nouvelles aventures avec les services culturels de RLV autour de la thématique des couleurs.

Grâce au Passeport « Voyageur du temps » laisse-toi entraîner au cœur de l'histoire.

À retrouver dans chaque rubrique, par tranches d'âges, grâce au pictogramme



MODE D'EMPLOI

Passeport « Voyageur du temps » page 15 à présenter à l'entrée de chaque lieu où l'activité se déroule.

3 tampons sur le passeport = récompense à la clé

À récupérer à la tour de l'Horloge, 5 rue de l'Horloge à Riom.
Tarif des animations propre au tarif appliqué par chaque service.



EN FAMILLE



**Mercredi 9
et 16 juillet à 10 h**

HISTOIRES

RIOM - Médiathèque des
Jardins de la Culture

Le monde coloré des albums vous ouvre grand ses pages ! Petits, ronds, bariolés, personnages et animaux s'invitent dans des histoires hautes en couleur.

À partir de 4 ans.

Inscription dès le 19 juin au 04 73 64 63 00



Vendredi 18 juillet à 18 h

LES MURMURES DE LA FORÊT

2^e édition

CHÂTEL-GUYON - Parking parcours santé,
chemin des Planelles

À travers des sentiers mystérieux, Hassen Ayeche, conteur et musicien, vous attend pour vous raconter des contes de la forêt et entendre les doux bruissements des temps passés.

Inscription www.rlv.eu ou 04 73 38 99 94

6€/5€ ou Passeport Patrimoine



Jeudi 24 juillet à 16 h

CINÉMA

Séance courts métrages

RIOM - Médiathèque des
Jardins de la Culture

Pour échapper à la chaleur de l'été, installez-vous dans la médiathèque pour découvrir une série de courts métrages. Laissez-vous emporter par les couleurs pastel de six courts métrages d'animation coréens.

Goûter offert à l'issue de la séance.

À partir de 4 ans.

Inscription à partir
du 19 juin au 04 73 64 63 00



Médiathèque
JARDINS DE LA CULTURE

VISITE-ATELIER

Visite courte suivie d'un atelier en famille pour un moment partagé.

Jeudi 17 juillet de 10 h 30 à 12 h

UNE MAISON TOUT EN COULEUR

SAINT-BONNET-PRÈS-RIOM

Le Gamounet,

40 rue de la République



Le Pays Brayaud est connu pour son patrimoine bâti bien spécifique : l'habitat vigneron ! Ensemble, avec nos papiers, nos colles, nos crayons et nos pochoirs, cherchons ce qui se cache derrière ces murs en faisant un petit bond dans le passé !

Pour les plus-petits comme pour les grands.

Atelier adapté aux enfants de 4 à 12 ans.

En partenariat avec l'atelier Ozambre.

5€/ 3€ ou Passeport Patrimoine

Inscription obligatoire 04 73 38 99 94

Mardi 22 juillet

Sur une journée

10 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h

LA FRESQUE, QUESACO ?

Atelier à 4 mains parent-enfant

MOZAC - Abbaye Saint-Pierre,
rue de l'Abbaye

La journée est consacrée à la réalisation d'une fresque collective, à partir des dessins et couleurs imaginés le matin par l'ensemble des participants. Au programme, découverte de la technique et exploration de votre créativité !

À partir de 7 ans accompagné d'un adulte.

Avec Laure Girard, artiste plasticienne.

Dans le cadre de l'exposition *Techniques de la peinture murale*.

Possibilité d'emmener son pique-nique et déjeuner dans le parc.

5€/ 3€ ou Passeport Patrimoine

Inscription obligatoire 04 73 38 99 94



Vendredi 1^{er} et mercredi 27 août
de 15 h à 16 h

(RE)SENTIR LES COULEURS

Visite sensorielle

RIOM - Musée Mandet,
14 rue de l'Hôtel-de-Ville

Peinture à l'œuf, à l'huile, sur bois, toile ou cuivre. Découvrons les matériaux et les outils employés par les peintres des siècles passés. Votre odorat et votre toucher seront mis à contribution pour cette découverte sensorielle des techniques picturales.

Enfant à partir de 6 ans accompagné d'un adulte.

6€ adulte et 3€ enfant

Inscription musee.mandet@rlv.eu
ou 04 73 38 18 53



JEU DE PISTE EN AUTONOMIE

Jeu envoyé sous format numérique sur demande à patrimoine@rlv.eu ; à imprimer chez soi ou à suivre sur son smartphone.

À LA DÉCOUVERTE DE LA PLAINE DE LA LIMAGNE

Le Pays d'art et d'histoire vous invite à explorer l'histoire des communes et leur patrimoine remarquable. En suivant des indices et en résolvant des énigmes vous découvrirez les trésors cachés de la plaine de la Limagne : églises, vestiges historiques ou paysages uniques.

À partir de 8 ans.

À faire en une ou plusieurs fois

sur des communes du territoire de RLV.

Et pour poursuivre l'expérience, le jeu de piste 2024 *La Sorcière du Marais* (Saint-Laure, Surat et Saint-Ignat) est toujours disponible !

LES 4-6 ANS

Jeudi 31 juillet et jeudi 28 août
de 10 h à 11 h

PROMENADE AU PAYS DES COULEURS

RIOM - Musée Mandet,
14 rue de l'Hôtel-de-Ville

Promenons-nous au pays des couleurs. Les arbres sont orange, jaunes ou verts. La neige se pare de rose et de bleu et les maisons, de violet. Les peintres attrapent ces couleurs changeantes d'un coup de pinceau pour les fixer sur leurs tableaux.

Tarif 3€

Inscription musee.mandet@rlv.eu ou
04 73 38 18 53



MUSÉES



LES 6-12 ANS

Mercredi 9 juillet de 10 h 30 à 12 h

JEU DE PISTE

MISSION INCOGNITO

CHAMBARON-SUR-MORGE

Parvis de l'église, Cellule

Le Professeur ARSÈNE HIC a libéré un gaz toxique incolore et inodore dans la rivière traversant le village de Chambaron-sur-Morge. Ce savant fou est capable du pire. Sauras-tu trouver l'antidote à temps pour sauver les habitants ?

5€/ 3€ ou Passeport Patrimoine

Inscription obligatoire 04 73 38 99 94

Jeudi 10 juillet de 10 h 30 à 12 h

DES FAÇADES PAS FADES

RIOM - Tour de l'Horloge,

5 rue de l'Horloge

Voyage à travers le temps en observant les façades des maisons et hôtels particuliers puis amuse-toi à mélanger leur décor pour créer une demeure hors du temps.

5€/ 3€ ou Passeport Patrimoine

Inscription obligatoire 04 73 38 99 94

Mercredi 16 juillet de 15 h à 16 h

TRÉSORS DE LA COLLÉGIALE

ENNEZAT - Collégiale Saint-Victor
et Sainte-Couronne, route de Riom

Avec un conférencier viens découvrir les trésors de la collégiale pendant que tes parents assistent à une visite commentée de l'édifice.

Le + Les parents peuvent profiter de la visite commentée avec un conférencier.

5€/ 3€ ou Passeport Patrimoine

Inscription obligatoire 04 73 38 99 94

Jeudi 17 juillet de 10 h 30 à 12 h

UNE MAISON TOUT EN COULEUR

SAINT-BONNET-PRÈS-RIOM

Le Gamounet,

40 rue de la République

Voir En famille p. 5



Mercredi 23 juillet de 10 h 30 à 12 h

JEU DE PISTE

SUR LES TRACES DU PASSÉ

CHÂTEL-GUYON - Église Sainte-Anne

De lieux en lieux, résous les énigmes et suis les traces du passé. Elles te révéleront des secrets sur l'histoire de la commune. L'aventure t'attend !

5€/ 3€ ou Passeport Patrimoine

Inscription obligatoire 04 73 38 99 94



Jeudi 24 juillet de 10 h 30 à 12 h
COULEUR ET PERSPECTIVE
À LA MODE BRAYAUE



SAINT-BONNET-PRÈS-RIOM - Devant l'église

Ouvre les yeux et déjoue les illusions du trompe-l'œil... est-ce bien un vigneron devant toi ? En compagnie de Marie joue avec les couleurs et les perspectives et réalise à ton tour une peinture d'illusions.

À partir de 8 ans.

En partenariat avec l'atelier *Ozambre*.

5€/ 3€ ou Passeport Patrimoine

Inscription obligatoire 04 73 38 99 94

Mardi 29 juillet de 10 h à 11 h
Vendredi 29 août de 15 h à 16 h
LE LANGAGE DES COULEURS
Visite ludique et créative



RIOM - Musée Mandet,
 14 rue de l'Hôtel-de-Ville

Broyer du noir, voir la vie en rose, nombreuses sont les expressions en lien avec les couleurs. Traversons les siècles pour en comprendre les différentes significations et leurs évolutions. Et à travers des jeux et un petit atelier d'écriture, amusons-nous avec ces symboles.

Tarif 3€

Inscription musee.mandet@rlv.eu

ou 04 73 38 18 53

MUSÉES
 des villages de l'Horloge



Mercredi 30 juillet de 10 h 30 à 12 h
MISSION RESTAURATION !

VOLVIC - Place de l'Église

Plonge dans l'aventure de la restauration de l'église, découvre les opérations et métiers d'un chantier de restauration et deviens Sauveur de Monuments.

À partir de 8 ans.

5€/ 3€ ou Passeport Patrimoine

Inscription obligatoire 04 73 38 99 94

Jeudi 31 juillet de 10 h 30 à 12 h
DANS LA PEAU D'UN MOINE
COPISTE



Atelier enluminure

MOZAC - Abbatale Saint-Pierre,
 rue de l'Abbaye

Installé près du scriptorium de l'abbaye, deviens le temps d'une matinée moine-copiste et, à l'aide de pigments naturels, fabrique des couleurs éclatantes comme au Moyen Âge.

À partir de 7 ans.

Le + Les parents intéressés peuvent participer à l'activité.

5€/ 3€ ou Passeport Patrimoine

Inscription obligatoire 04 73 38 99 94



Mercredi 6 août de 10 h 30 à 12 h
DÉCOUVRE TA VILLE AUTREMENT
Les petits détails

RIOM - Tour de l'Horloge,
 5 rue de l'Horloge

Poursuis ta rencontre avec le patrimoine et l'histoire mais cette fois ouvre grand tes yeux. Dissimulés çà et là, ces petits détails ne se voient pas forcément mais grâce au guide apprends à les repérer.

5€/ 3€ ou Passeport Patrimoine

Inscription obligatoire 04 73 38 99 94

Jeudi 7 août de 10 h 30 à 12 h
CHANTIER MONASTIQUE

MOZAC - Abbatale Saint-Pierre,
 rue de l'Abbaye

Bienvenue sur le chantier monastique de l'abbaye de Mozac ! Viens découvrir les métiers du passé : tailleur de pierre, verrier, sculpteur, charpentier... et amuse-toi à repérer les traces laissées par ces artisans.

Le + Visite inédite avec la nouvelle mallette du Pays d'art et d'histoire.

5€/ 3€ ou Passeport Patrimoine

Inscription obligatoire 04 73 38 99 94



Mercredi 13 août de 10 h 30 à 12 h

LES SECRETS DU MAÎTRE VERRIER

SAINT-OURS-LES-ROCHES

3 rue de l'Église



La lumière fait danser les couleurs dans l'église de Saint-Ours-Les-Roches !

La mallette de démonstration te dévoile toute la magie de l'art du vitrail.

Le + Les parents peuvent rester le temps de l'animation.

5€/ 3€ ou Passeport Patrimoine

Inscription obligatoire 04 73 38 99 94

Jeudi 14 août de 10 h 30 à 12 h

PROMENONS-NOUS DANS LA VILLE L'EAU Y ES-TU ?

RIOM - Tour de l'Horloge,

5 rue de l'Horloge

Glisse-toi dans la peau d'un petit détective et cherche, écoute, le moindre frémissement d'eau.

5€/ 3€ ou Passeport Patrimoine

Inscription obligatoire 04 73 38 99 94



Mercredi 20 août de 10 h 30 à 12 h

RIOM AU TEMPS DE JEAN DE BERRY

RIOM - Tour de l'Horloge,

5 rue de l'Horloge

Prêt pour voyager au cœur du Moyen Âge ? Sur les traces de Jean de Berry, duc d'Auvergne, parcours la ville pour comprendre l'organisation d'une cité fortifiée.

Le + Repars avec le livret-jeu *Riom au temps de Jean de Berry*

5€/ 3€ ou Passeport Patrimoine

Inscription obligatoire 04 73 38 99 94

Jeudi 21 août de 10 h 30 à 12 h

VOYAGE VOYAGE

ENVAL - Place de l'église

Parcours les rues d'Enval pour connaître l'histoire de ce lieu : vigne, gorges, rivière... un voyage t'attend.

5€/ 3€ ou Passeport Patrimoine

Inscription obligatoire 04 73 38 99 94



Mercredi 27 août de 10 h 30 à 12 h

TRACES URBAINES

RIOM - Tour de l'Horloge,

5 rue de l'Horloge

Partons à la découverte des traces laissées par l'Homme à travers les rues de la ville de Riom. À chaque étape, observe, note et prends en photographie ou dessine ce que tu as vu.

5€/ 3€ ou Passeport Patrimoine

Inscription obligatoire 04 73 38 99 94

Jeudi 28 août de 10 h 30 à 12 h

D'HISTOIRES EN HISTOIRES AU RYTHME DE LA MUSIQUE

MARSAT - devant l'église

Suivons le conférencier et Hassen Ayeche, conteur musicien et laissons-nous guider au temps des reines et des rois au pied du château de Marsat ; vers la place de la fontaine où la fée des eaux nous attend et écoutons bien d'autres histoires encore autour du prieuré et de la maison vigneronne.

Le + Les parents sont invités à rester pour ce moment partagé.

5€/ 3€ ou Passeport Patrimoine

Inscription obligatoire 04 73 38 99 94



10-14 ANS



ATELIER SPÉCIAL ADOS

Mardi 8 juillet 14 h à 17 h

LE STREET ART

Atelier d'initiation

CHÂTEL-GUYON - Place Brosson

Aux côtés du graffeur Topaz participe à un atelier et expérimente une technique : le lettrage graffiti. Pendant une demi-journée, viens voir les fresques de Châtel-Guyon pour comprendre les styles et le vocabulaire du street art. Puis en atelier réalise ton premier graffiti papier.

5€/ 3€ ou Passeport Patrimoine

Inscription obligatoire 04 73 38 99 94

CALENDRIER 2025

▲ Visite accompagnée

◆ Atelier

□ Animation

🕒 Voyageur du temps

👤 En famille



JUILLET

- ▲◆🕒 **Mardi 8**
CHÂTEL-GUYON - **10-14 ans**
Le Street art - 14h
- 🕒 **Mercredi 9**
RIOM - **En famille**
Histoires - 10h
- ▲ **Mercredi 9**
CHAMBARON-SUR-MORGE
6-12 ans - Jeu de piste - 10h30
- ▲◆ **Jeudi 10**
RIOM - **6-12 ans**
Des façades pas fades - 10h30
- 🕒 **Mercredi 16**
RIOM - **En famille** - Histoires - 10h
- ▲ **Mercredi 16**
ENNEZAT - **6-12 ans**
Trésors de la collégiale - 15h
- ▲◆🕒 **Jeudi 17**
SAINT-BONNET-PRÈS-RIOM
En famille - Une maison tout en couleur - 10h30 👤👤
- **Vendredi 18**
CHÂTEL-GUYON - **En famille**
Les murmures de la forêt 2^e édition
18h 👤👤

- ◆🕒 **Mardi 22**
MOZAC - **En famille**
La fresque, quesaco - Sur la journée 👤
- ▲ **Mercredi 23**
CHÂTEL-GUYON - **6-12 ans**
Jeu de piste - 10h30
- ◆🕒 **Jeudi 24**
SAINT-BONNET-PRÈS-RIOM - **6-12 ans**
Couleur et perspective - 10h30
- 🕒 **Jeudi 24**
RIOM - **En famille** - Cinéma - 16h
- ◆🕒 **Mardi 29**
RIOM - **6-12 ans**
Le langage des couleurs - 10h
- ◆ **Mercredi 30**
VOLVIC - **6-12 ans**
Mission restauration - 10h30
- ◆🕒 **Jeudi 31**
RIOM - **4-6 ans**
Promenade au pays des couleurs - 10h
- ◆🕒 **Jeudi 31**
MOZAC - **6-12 ans**
Dans la peau d'un moine copiste - 10h30

AOÛT

- ▲🕒 **Vendredi 1^{er}**
RIOM - **En famille**
(Re)sentir les couleurs - 15h
- ▲ **Mercredi 6**
RIOM - **6-12 ans**
Découvre ta ville autrement - 10h30
- ▲ **Jeudi 7**
MOZAC - **6-12 ans**
Chantier monastique - 10h30
- 🕒 **Mercredi 13**
SAINT-OURS-LES-ROCHES - **6-12 ans**
Les secrets du maître verrier - 10h30
- ▲ **Jeudi 14**
RIOM - **6-12 ans**
Promenons-nous dans la ville - 10h30
- ▲ **Mercredi 20**
RIOM - **6-12 ans**
Riom au temps de Jean de Berry
10h30
- ▲ **Jeudi 21**
ENVAL - **6-12 ans**
Voyage voyage - 10h30
- ▲◆ **Mercredi 27**
RIOM - **6-12 ans**
Traces urbaines - 10h30
- ▲🕒 **Mercredi 27**
RIOM - **En famille**
(Re)sentir les couleurs - 15h
- ▲ **Jeudi 28**
MARSAT - **6-12 ans**
D'histoires en histoires
au rythme de la musique - 10h30
- ◆🕒 **Jeudi 28**
RIOM - **4-6 ans**
Promenade au pays des couleurs - 10h
- ◆🕒 **Vendredi 29**
RIOM - **6-12 ans**
Le langage des couleurs - 15h

INFORMATIONS PRATIQUES

ENFANTS

4-6 ANS/ 6-12 ANS/ 10-14 ANS

Plein tarif : 5 €

Tarif réduit* : 3 €

* Habitants de Riom Limagne
et Volcans

PASSEPORT PATRIMOINE

Tarif unique : 20 €

Valable pour 10 visites

ou ateliers au choix,

non nominatif et validité illimitée.

SI TU VEUX ÊTRE LE PREMIER INFORMÉ DE NOS ACTIVITÉS, LAISSE-NOUS TES COORDONNÉES

patrimoine@rlv.eu

INSCRIPTION OBLIGATOIRE

Du lundi au vendredi

04 73 38 99 94

En cas d'intempérie ou de
canicule, l'activité est susceptible
d'être modifiée ou annulée.

« REGARDE AU-DELÀ DE CE QUE TU VOIS. »

Rafiki dans *Le Roi Lion*, film d'animation studios Disney, 1994.

Laissez-vous conter le Pays d'art et d'histoire de Riom Limagne et Volcans en compagnie d'un guide-conférencier agréé par le ministère de la culture. Le guide vous accueille. Il connaît toutes les facettes du Pays d'art et d'histoire et vous donne des clefs de lecture pour comprendre l'échelle d'un paysage, l'histoire du pays à travers ses villes et villages. Le guide est à votre écoute. N'hésitez pas à lui poser vos questions.

Si vous êtes en groupe le Pays d'art et d'histoire de Riom Limagne et Volcans vous propose des visites toute l'année sur réservation. Des brochures conçues à votre attention vous sont envoyées à votre demande.

Le service Animation de l'architecture et du patrimoine de Riom Limagne et Volcans qui coordonne les initiatives du Pays d'art et d'histoire a conçu ce programme de visites. Il propose toute l'année des animations pour la population locale et les scolaires. Il se tient à votre disposition pour tout projet.

Renseignements, réservations

Pays d'art et d'histoire de Riom Limagne et Volcans
Animation de l'architecture et du patrimoine
Tour de l'Horloge, 5 rue de l'Horloge
63200 RIOM
04.73.38.99.94
patrimoine@rlv.eu
www.rlv.eu
www.facebook.com/pahriom
#patrimoinerlv @PaysRlv

Le Pays d'art et d'histoire de Riom Limagne et Volcans appartient au réseau national des Villes et Pays d'art et d'histoire.

Le ministère de la Culture attribue l'appellation Villes et Pays d'art et d'histoire aux collectivités locales qui animent leur patrimoine.

